

SPIS TREŚCI

Zbigniew G o d e c k i – Prawo morskie: wspólnotowe, unijne, europejskie?	5
Maritime Law: Community Law, Union Law, European Law? (Summary)	12
Dorota L o s t - S i e m i ń s k a – Projekt konwencji UNCITRAL o umowach międzynarodowego przewozu ładunków	13
The UNCITRAL Project of the Convention on Contracts for the International Carriage of Goods by Sea (Summary)	20
Maria D r a g u n - G e r t n e r – Zakres stosowania prawnego reżimu przewozu ładunku morzem według projektu konwencji UNCITRAL	21
The Legal Application of the Regime for Carriage of Goods by Sea according to the Project of the UNCITRAL Convention (Summary)	32
Małgorzata Anna N e s t e r o w i c z – Wyłączenia spod zasad konkurencji w transporcie morskim – porozumienia między armatorskimi klubami ubezpieczeń wzajemnych	33
Exemption from the Principles of Competition in Maritime Transport: Understandings among Ship Owners' Mutual Insurance Clubs (Summary)	46
Mirosław H. K o z i ń s k i – Problematyka prawna obszarów podmorskich	47
Legal Issues relating to Undersea Areas (Summary)	63
Piotr L e w a n d o w s k i – Problemy prawne miejsca schronienia	65
Legal Problems relating to Places of Refuge (Summary)	76
Zbigniew G o d e c k i – Krytycznie o instytucji kar pieniężnych w ustawach morskich	77
A Critique of the Institution of Financial Penalties in Maritime Legislation (Summary)	85
Stanisław K a l i n a – Prawne problemy delimitacji wód śródlądowych i morskich w Polsce	87
Legal Problems concerning the Delimitation of Inland and Sea Waters in Poland (Summary)	103
Dorota P y ć – Efektywność środków ochrony w obszarach morskich o szczególnej wrażliwości	105
The Effectiveness of Means of Protection in Marine Areas of Particular Sensitivity (Summary)	124

Leonard Ł u k a s z u k – Aspekty prawne współczesnej akwakultury morskiej (wybrane zagadnienia)	127
Legal Aspects of Contemporary Marine Aquaculture (Selected Issues) (Summary)	144
Andrzej M a k o w s k i – Arktyka – wspólne dziedzictwo czy wspólny problem?	145
The Arctic: Common Heritage or Common Problem? (Summary)	159
Robert T a r n a c k i – Pojęcie pionierskiego inwestora w świetle Konwencji o prawie morza	161
The Concept of the Pioneer Investor in Terms of the Convention on the Law of the Sea (Summary)	186
Barbara J a n u s z - P a w l e t t a – Zobowiązanie państw do zagwarantowania zrównoważonego użytkowania zasobów naturalnych mórz i oceanów	187
State Obligation to Guarantee Sustainable Use of Natural Resources in the Seas and Oceans (Summary)	208
Dariusz Rafał B u g a j s k i – Prawo do żeglugi w Cieśninie Pilawskiej a praktyka międzynarodowa	209
The Right to Sail in the Pilawska Strait and International Practice (Summary)	228
Informacje i materiały (Information and Materials).....	229
Miroslaw H. K o z i ń s k i – Projekt ustawy o sądach morskich (Proposal for Legislation regarding Maritime Courts)	229
Małgorzata Anna N e s t e r o w i c z – Aktualności z zakresu europejskiej legislacji morskiej (News from European Maritime Legislation)	263
Omówienia (Discussion)	275
Leonard Ł u k a s z u k – H.D. McCoy II, <i>American and International Aquaculture Law. A Comprehensive Legal Treatise and Handbook Covering Aquaculture Law, Business and Finance of Fishes, Shellfish, and Aquatic Plants</i>	275
Jacek T r a w c z y ń s k i – K. Kubiak, A. Makowski, P. Mickiewicz, <i>Polska wobec zagrożenia terroryzmem morskim</i>	282